

պաթը մեղքերէնէ միւթէտանկը տէպիտէ տաթի, մաղպաթայի մէկ-քիւրէ հիւքմինէ թէվիդի մու-մէլէ օլունմասը լազըմ կէլէճէկի, վէ մէմուրիսի մալիկէնէ թէպի-ղաթը ումաւմիսէ ինքա զըլընտըղ տէրմիսան օլունարադ, Տախիլէնէ նէղարէթինճէ տէ թաւմիմէն թէպ-լիդ պոլլուլմուշ տուր:

Կէլէն կիւն շէհրիմիդէ ավտէթ իթ-միշ օլուն միւթըրիս սէֆարէթի միւս թէպարը, կէլէճէք յուլիս ճընտա ինթմամ պուլան Օսմանը վէ միւ-թըրիս թիմարէթ մուսնէտէսինին ինթմամնա պէքլէմէքսիդին, թէճ-տիտի իլիւն տէրնալ միւղաքէրա-թա կըրիլմէկէ, հիւքիւմէթի մէթ-պուէսինտէն թաւիմիմաթ ախդ իթ-միշ օլունդունու «Լ. Հէրալտ» եազ-մըլ տըր:

Սիրքէճի սթասիօնընա տաեիր, նաֆիա նէղարէթիլէ շըմէնտըքէր գուճանեաւը արասընտա գարար-կիր օլան սուրէթի թէպիկէ հադ-գընտա, պու քէրքէ իրատէյի Բա-տիշահի շէրէֆտաւըր օլմուշ տուր:

Գօլէրանըն ճէղիթիլ Սրապտա թէմամըլա միւնտէֆի օլունդու-նու, վէ իյրանըն պաղը մէմէքէթ-լէրինտէ տէ խաֆիֆլէնմիշ իսէ տէ, մէմալիքի սաեիրէսինէ օրտաեթ-տէ պէրտէվամ իտուկինի, վէ ճիտտէտէ հիւքիւմէթիմա օլան գուրազըր սէպէպիլլէ շէհրի մէկ-քիւր քիւրալարընտա պիր թաղըմ խաւթալըլար գուհուր վէ թէ-քէսսիր իթմիլինի, «Նուվէ Բրէս Լիպր» զազէթաւը եաղըեօր:

Տիւն կիճէ Եէտի գուլէ տիշա-րընտա պիր պոշ գաղինտան ա-թէշ գուհուր իտէրէք, եալընը մէկքիւր գաղինս միւհթէրէք օլ-մուշ տուր:

Ջըգան յունվար անընտա Տէր-սաատէթտէ 1602 վէֆիեաթ վու-դու պուլուպ, 776ը երքէք, վէ 726 գաւըն, վէ 930ը իսլամ, 212ի իրիսթիան վէ 60ը Մուսէվի տիր-մըդտարը մէկքիւր վէֆիեաթ կէ-չէն սէնէ յունվարընքինէ նիսպէթ-լէ 100տէ 53 նիսպէթինտէ զիեա-տէ օլուպ, պունա սոն խասթա-լըպ պանիս օլմուշ տուր:

Խաղինէյի ճէլիլէ իլէ պանդը Օսմանի արասընտա ագտ օլունան մուգապէլէնամէնին թաստիդի հադգընտա, իրատէյի Բատիշահի շէրէֆմիւթէպլիլք պուլլուլմուշ, վէ մէկքիւր մուգապէլէնամէ, բէնճ-չէնպիս կիւնիւ Պապը Ալիտէ իսկա օլունմուշ տուր:

1306 սէնէյի մալիկէսի էսնա-սընտա թէմէթիւ րէսմի իսթիլ-ֆա օլունամաղընը, վէ թէմէթիւ վէրկիսի եէրինէ իսթիլֆա իտիլմէք լազըմ կէլէն Բաթէնթ րէսմի նի-ղաճիմմէսինին ինքասընտա գուհուր իտէն պաղը միւշքիւթ, իլէլան պէլ թարաֆ իտիլմէմիշ օլունդու-նու «Լ. Հէրալտ» եազմըլ տըր:

Տէվլէթի Ալիե իլէ Ավսթըրիա տէվլէթի արասընտա պիր թիմա-րէթ սուսնէտէսի աղտը իլիւն լազըմ կէլէն միւղաքէրաթա էվ-վէթի կիւն պաշլանըմըլ տըր:

Բէթի իտարէսինին կէլէն յուն-վար անը զարֆընտա վուգու պու-լուն հապըլթը ումաւմիսէսի, 132 պին Օսմ: իրաւընա պալիդ օլմուշ տուր:

«Լէվանթ Հէրալտ»ըն մալիմա-թընա կէօրէ, մէմալիքի Շահանէ տախիլինտէ պիր իսթիլէտէն ալիէ-ր իսթիլէնէ նաղլ օլունան էչնաւտէն ալընան կէօրիւք րէսմի իլէ թրա-նիսթ վէ իսթիլմէթ րէսմիլինին իլլաւը հադգընտա, պու քէրքէ ի-րատէյի Բատիշահի շէրէֆտաւըր օլմուշ տուր:

Իմթիեաղը սաաթ Պահրի բաշա հադքէթլէրինէ իթա պուլլուլան իսթիլաւար շըմէնտըքէրի իլիւնէ, Ժօդէֆ Մըթրան էֆ.նին միւտալէ-լէ իթմէքտէ օլունդունու «Ման-թէօր»տէն նաղլէն եազմըլ իսէք տէ, պու րիվաեթին աղը օլմա-երպ, մէկքիւր շըմէնտըքէրին ին-չասը մուգաֆադըրէթինին թէլ-մինի իլիւն, Մ. Գօլաւ տախի իլէ իլթիւրաք իլլէմիշ օլունդունու, վէ մուսմէլէսինին մէճիսի խասը Վիլքէլաճա տէրտէթի միւղաքէ-րէ պուլունտուղունու «Սապա» եազըն օր:

ՄՈՒՍԱ ՊԵՅՅՆ

ՄՈՒՀԱՔԼՄԵՍԻ

(6331 Կէսիւթիւն Կէսիւն)

(Լիւնգըլաշատէ տալէթ օլու-նուպ, ճէլպ միւղաքէրէսինի իպ-րադ իլէնէն, վէ Վէլիր խանընտա մուգիմ օլուպ 60 եաղընտա օլուն-դունու սէյլէնէն Վարդըրես գա-րիյնէլի րէնչպէթ Յովսէփ վէլէտի Սիրունըն պատէթթահիլիք զապթ օլունան իֆատէսի տիր. ֆիլ 13 իլլու սէնէ 305.)

Ս.— Ալի աղա իլէ պիր միւնա-սէպէթին վաճըլ մը:

Ճ.— Սլի աղա իլէ պիր միւնա-սէպէթիմ եօգ տուր, զիրա օ Տի-եարպէթիլի տիր:

Ս.— Քիւրա Մուսա պէյտէն պիր տալան վաճըլ մը:

Ճ.— Քիւրա Մուսա պէյտէն պիր տալամ եօգ տուր, պանա պիր շէյ եաթմաւը:

Ս.— Սէն իսթանպուլա նէ՞ վաղըթ կէլտին:

Ճ.— Թախմինէն պիր մահ մու-գատտէթ իսթանպուլա կէլտիմ:

Ս.— Նէ՞ իլիւն կէլտին:

Ճ.— Ալլան իլիւն պիրտիլիմի շա-հատէթ իթմէկէ կէլտիմ:

Ս.— Նէ պիլիեօր իսէն սէյլէ:

Ճ.— Կէլէն Բամաղանըն Եիւնիւ ճիւրաա իրթէսի աղչամը Էղան-տան սուրա, րէֆիդիմ Մանուկ իլէ Պիթլիստէն կէլիեօր իտիր, Լօր սուեուրն եանընտա Է աթըլ վէ 50-60 քիլի տէ եախա օլարադ պիր գալապաղը կէօրտիւք, պունլա-րըն պիր քէրվան սոյտուղլարընը կէօրիւպ գօրգաշադ եանլարնա վարամաւըրգ, Պունլար 3 եիւք էչնա եիւքլէեիկ կէօթիւրտիլէր:

Ս.— Պու աւալարըն օլունդու մահալ սիլին տուրտուղընը մա-հալէ նէ՞ գաւաթ ուղադ իտիր:

Ճ.— 60 աւըմ գաւաթ կէլիւր կէլմէք մէսաֆէ վար իտիր:

Ս.— Պու աւալարը քիլմէ՞ր իտիր:

Ճ.— Պիրի Մուսա պէյ վէ տի-կէրի ճէղաիր պէյ վէ Էօմէր պէյ վէ ճալօ Մուրաա աթըլ իտիր. Եա-եալարտան Մարէնքիլի Հաննօ վէ Հիւսէիլին վէ Ագրէնսիլի Բատվան վար իտիր. տիլէրլէրին թանըեա-մաւըմ:

Ս.— Էղանտան սօնքա վէ 60 ա-ւըմ իլէրուտէ Մուսա պէյ վէ ճէղաիր պէյ վէ Էօմէր պէյ վէ ճալօ Մուրաա վէ Հաննօ վէ Հիւ-սէիլին վէ Բատվանը նա՞ւըլ թա-նըեապիլտին:

Ճ.— Էղան օղունմուշ իսէ տէ, րէք գարանլըք օլմաւըրգ ճիլէթ-լէ թանըմը:

Ս.— Ջաթէն պունլարը թանը՞ր մը իտին:

Ճ.— Տաեիմա քէօեէ կէլիւր կի-տէրլէր, օ միւնապէթլէ թանը-րըմ:

Ս.— Սօնքա նէ՞ օլուն:

Ճ.— Մուսա պէյ վէ Էօմէր պէյ վէ ճէղաիր պէյ վէ սաեիրլէրի 5 եիւքիւ եիւքլէտիքտէն սօնքա կիլթիլէր, պիլ տէ քէօեէ տօղ-րու կիտէր իքէն, Ալի աղա պիլիմ իւղէրիմիլէ տօղրու կէլտի, վէ «Կէօրտիւն»-ը մի պէնի սոյտու-լար տէտի. պիլ տէ «Կէօրտիւք», ֆազաթ գօրգուճուղտան կէլէմէ-տիք տէտիք:

Ս.— Օրատա սիղաէն պաշղա ա-ւալմ եօ՞գ մը իտիր:

Ճ.— Պաշղա աւալմ կէօրմէտիմ:

Ս.— Պէհան իթմիլին աւալմ նէ՞-րէլի տիր:

Ճ.— ճալօ Մուրաա վէ Հանն վէ Հիւսէիլին Մարէնքիլի տիր, Բա-տվան Ագրէնսիլի տիր:

Ս.— Պու իլիւն մահալի հիւ-քիւմէթի թահղըպ ինքա իթ-միշ մի, վէ մէմուլարա կիտիպ վուգուաթը սէյլէտին մի:

Ճ.— Պիլի մէմուլար շալըրըպ եօրմաւը, պէն տէ սէյլէմէտիմ:

Ս.— Շահատէթ իլիւն Մուշա կիլթիլէպ տէ իսթանպուլա կէլ-մէնէ սէպէպ նէ՞ տիր:

Ճ.— Վուգուաթ կիւնինտէ վար-դերէս գարիյնէլի օլունդունըլ պէեան, վէ իսթմ տէ Յովսէփ օլ-տուղունու իֆատէ իլլէտիլիմ ճի-հէթլէ, Միրանը գարընըն վու-գուաթը կիւնիւ Ալի աղա քէօեէ կէլտի, պիլի պուլտու, Էսէն Յով-սէփ տէկիլիմին տէտի. Էսթլէթ, պէն իմ տէտիմ. Է շահատէթ իտէ՞րմիսին վէ իսթանպուլա կէ-լիլիմին տէտի, անըն իւղէրինէ մաւրաֆըմը Ալի աղա շէքաի, իս-թանպուլա կէլտիք:

Ս.— Ջալիլիւրէ ալմադ իւղը Պիթ-լիսէ նէ՞ վաղըթ կիլթիլի իտիրիլ:

Ճ.— Նէ վաղըթ կիլթիլի իտիրիլ պիլմէմ, Պիթլիստէն Բամաղանըն Եիւնիւ կիւնիւ ավտէթ իթմիշ իտիր:

Ս.— Պիթլիս սիլիլին քէօեիւնիւգ-տէն գա՞ն սաաթ տըր:

Ճ.— Պիլիլմէք քէօեիւնիւգաէն Պիթ-լիս 8 սաաթ տըր:

Ս.— Պիթլիստէն սաաթ գաշտա՞ հարէքթ իթմինիլ:

Ճ.— Սաաթ 2 տէ Պիթլիստէն գալը տըր:

Ս.— 8 սաաթ օլուն իսէ, սաաթ 10տա կէլմէնիլ լաղըմ կէլիւր իտիր:

Ճ.— Աւըրըմըլ զախիլէի հայ-վանա եիւքլէթմէտիք, Էսթաշ եա-վաշ կէլտիք:

Ս.— Սիրօ իլէ աղրապալըլըն վաճըլ մը տըր:

Ճ.— Խալը, աղրապալըլըմ եօգ տուր, օ պաշղա քէյլիւ տիր:

Ս.— Միրանը գարընըպ շալըրալը-լարը վաղըթ Ալի աղա սիլիլին քէ-նէ նիլիւն կէլտի:

Ճ.— Նէրէտէն կէլտիլին պիլ-մէմ, պիլիմ քէօեէ կէլմիշ իտիր:

Ս.— Սիֆատէնի իսկա էթ:

Ճ.— Եաղը պիլմէմ, մէօհըլմ եօգ, բարմադ իտէրիմ:

Ահմէտ, Հասան Սըրդի
Յովսէփ (բարմադ պաւմըլ տըր)
(Տէլ-Գ)

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԵԼԵԿՐԱԳ

Բարիս 18 փետր.

Գնթ տը Բարի Մ. Պուշէնէ ա-թի թէլէկրաֆը քէչիտէ իթմիշ տիր:

«Մախաւմըմա իֆթիլիտար իտէ-րիմ. հարէքթի վաղըաւը պէնճէ մէտաւը շէրէֆ տիր. մահքիւմի-նէթի երէնիճէ ճալիպի հէնէճան օլմուշ տուր:»

Լօղանտան «19ընը ասըր» նամ զաղէթաւա իշտը օլունտուղունա կէօրէ, բրէնս նաթլէն տիւգ աթլէն վաղըաւընը զուհուրը իւղէրինէ, շարպա վուգու պուլա-ճադ սէյահաթընը թէրք իթմիշ, վէ գրալ Հիւսէիլիլի գիւնարէթ իլլէտիքտէն սօնքա, Բրանթէնէ ավտէթ իթմէսի մուգարէր պու-լունմուշ տուր. նաթլէն թարաֆ-տարանըն գրալ թարաֆտարանը իլէ քէմալի շիտտէթլէ սղըրաշա-ղա գարար վիրմիշ օլունդու թէն-մին օլունուեօր:

Վօլօպա 18 փետր.

Գնթ Ժիւլ Սնարապի վէֆաթ իթմիշ տիր:

Պէլկրաա 18 փետր.

Թիմարէթ նաղըրը, Գարաաղ մուհաճիլէրի իլիւն, Սպուրլինա մէճիլինտէն 120.000 Ֆրանգաւան իպարէթ պիր թախաթաթը միւն-ղամմէ թալէպ իտէճէք տիր:

Ջէլինէ 18 փետր.

Գարաաղ բրէնսի իլէ զէվճէսի գարիպէն Բէթըրպուրկա կիտէ-ճէքլէր տիր:

Բարիս 17 փետր.

Մ. Լապուլէյ Բէթըրպուրկ սէ-ֆարէթինտէ գալմադ արգուընը պէհան իթմիշ օլունդունաւան, Պրանսանըն Տէրսաաթէթ սէֆիլի գնթ Մօնթէպէլլօ մէմուրիկէ-թինտէ պէրաէվամ պուլունտադ տըր:

Պէլլին 18 փետր.

1887 սէնէսինտէ Պրանսա թա-րաֆընտան պաղպիլ սուլը թէն-տիտ իտէճէք պիր կէօնա մուա-մէլէ վուգու պուլմաւըրընա տա-եիր թէրադ գը ֆըրքաւընա մէն-սուպ պաղը զաղէթալարըն վու-գու պուլան իշտաթընտան պահա իթմիլի սըրատա, Է Նօրտույցէ Յայթունիլ զաղէթաւը տէմիշ տիր քի, «Պրանսանըն Բատիլալ ֆըր-գաւընա մէնսուպ օլան զաղէթա-լարը, Ժէնէրալ Պուլանթէնին հարալ արգուընտա պուլունտուղունու պու կիւն Եիւնէ մաղալը իֆթի-խարտէ տէրիւն իսթիլարը. 1887 սէնէսինտէ Շնէպլէ վաղըա-ւը զուհուր իթմիլի զէման, Ժէ-

